C8380-90156

hp officejet 7110(xi)/7130(xi) all-in-one

hp officejet 7110(xi)/7130(xi) tout-en-un

Macintosh setup poster

poster Macintosh

Supports Macintosh 9.x and OS X

Prend en charge Macintosh 9.x et OS X

Make sure you are using the correct poster.

Macintosh users: Start at step 1. Follow the steps in order.

Windows users: See other poster.

See your box for exact contents and system requirements.

Assurez-vous d'utiliser le bon poster.

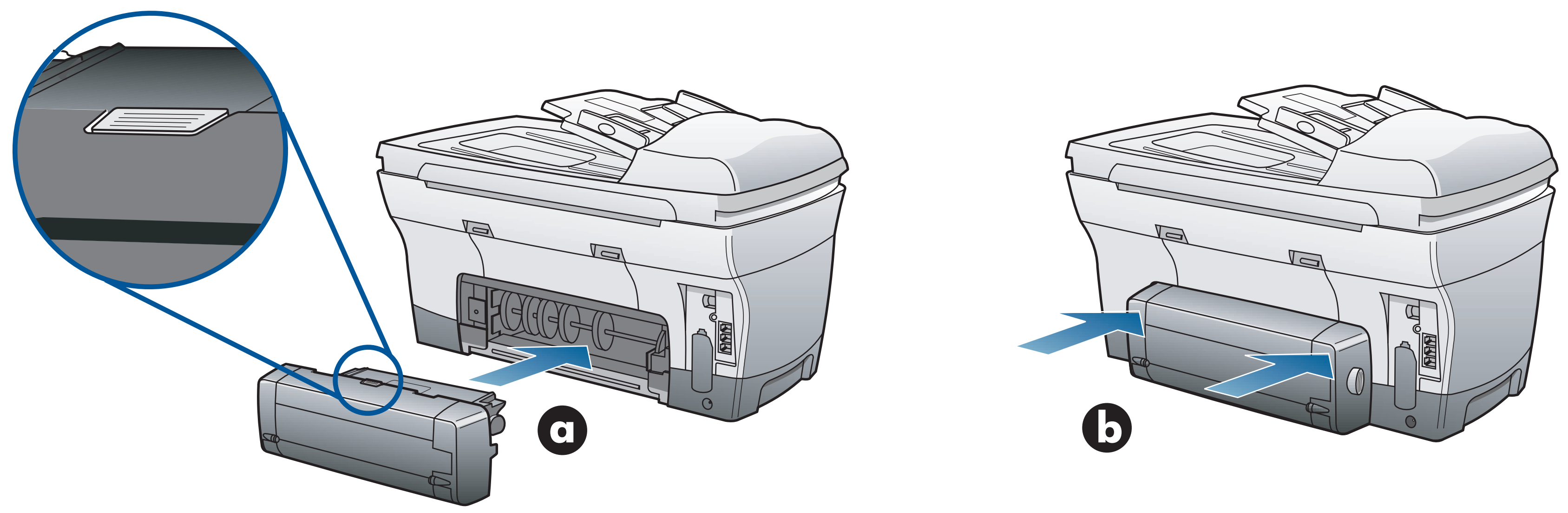
Utilisateurs Macintosh : commencez à l'étape 1. Suivez les instructions dans l'ordre.

Utilisateurs Windows : consultez l'autre poster.

Pour le contenu exact et la configuration requise, regardez dans le carton d'emballage.

1

(If included) Install the two-sided printing accessory
(Le cas échéant) Installez l'accessoire d'impression recto-verso

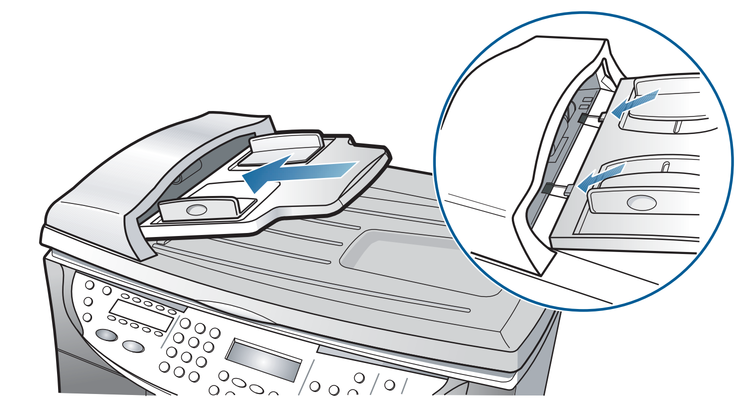


Install the two-sided printing accessory (if included) with the button up.

Installez l'accessoire d'impression recto-verso (le cas échéant) le bouton orienté vers le haut.

2

Install the automatic document feeder (ADF) tray
Installez le bac d'alimentation automatique de documents (ADF)

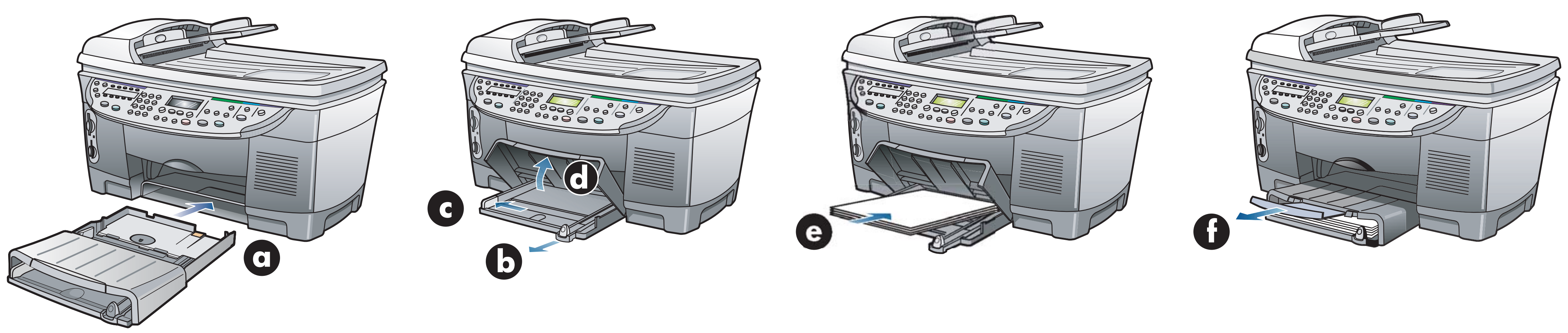


Make sure the tray snaps into place.

Assurez-vous que le bac d'alimentation s'enclenche.

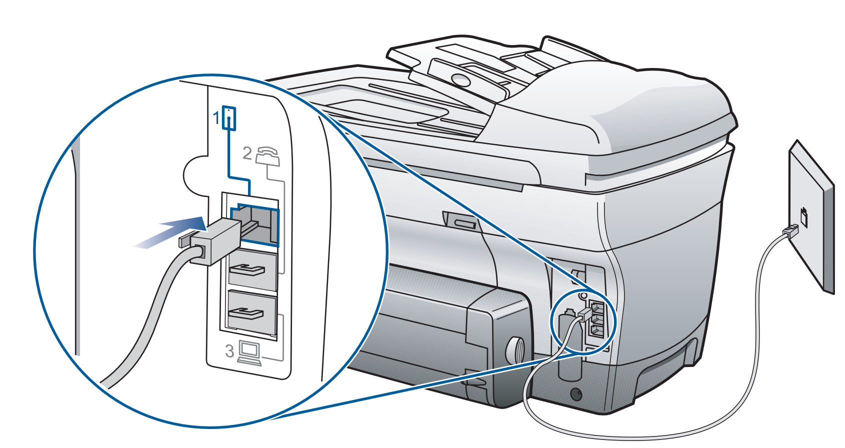
3

Install the main paper tray and load plain white paper
Installez le bac à papier principal et chargez du papier blanc ordinaire



4

Connect the supplied phone cord
Connectez le cordon téléphonique fourni



1

Connect the phone cord to connector 1 (the top jack) on the HP Officejet and then to a wall jack for your phone system.

2

If connecting a phone, modem, or answering machine, see the Reference Guide.

1

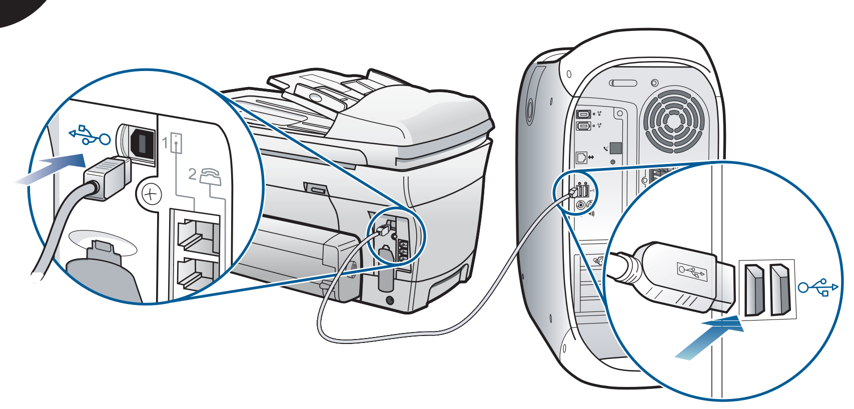
Connectez le cordon téléphonique au connecteur 1 (supérieur) de votre HP Officejet et à une prise téléphonique murale.

2

Si vous connectez un téléphone, un modem ou un répondeur téléphonique, consultez le Guide de référence.

5

Connect the USB cable
Connectez le câble USB



If you have an iMac, the back of your unit may look different.

Sur un iMac, l'arrière de l'unité peut être différent.

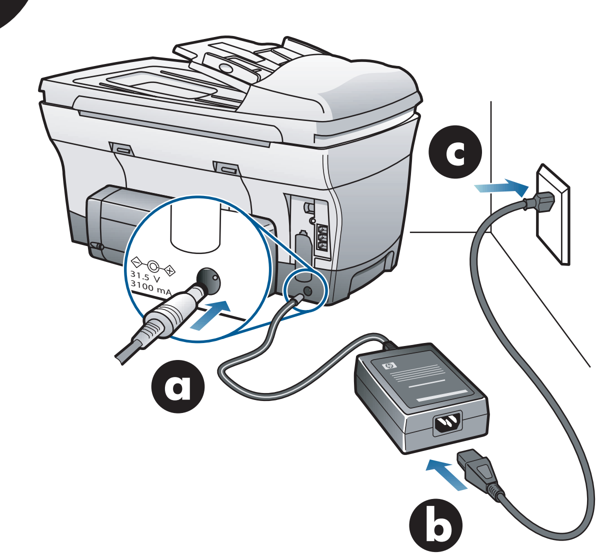


Do not connect your HP Officejet to a USB port on a keyboard or a non-powered USB hub. See the Reference Guide for more details.

Ne connectez pas votre HP Officejet sur un port USB d'un clavier ou d'un concentrateur USB sans alimentation propre. Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide de référence.

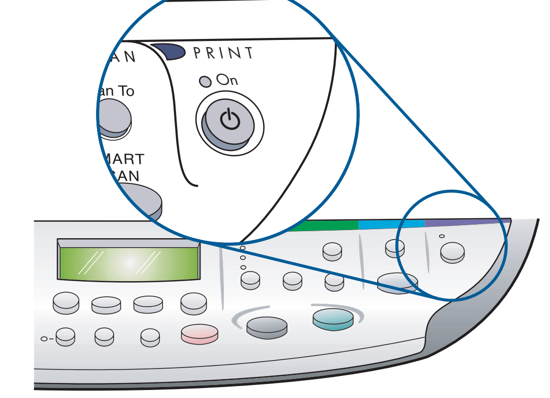
6

Connect the power
Branchez le câble d'alimentation



7

Turn on your HP Officejet
Allumez votre HP Officejet



8

Choose your language and country/region
Sélectionnez votre langue et votre pays/région

11	English
12	Español
13	Français
14	Deutsch
15	Português
16	Nederlands
17	Italiano
18	Dansk
19	Suomi
20	Norsk
21	Svenska

a. Look at the front-panel display. Enter the code for your language on the keypad, then confirm your selection.

b. Enter the code for your country/region, then confim your selection.

Use the left and right arrows to scroll through the language and country/region selections. If you make a mistake, see the Reference Guide.

a. Consultez l'écran du panneau avant. Saisissez le code correspondant à votre langue sur le clavier, puis confirmez votre sélection.

b. Saisissez le code de votre pays/région, puis confirmez votre sélection.

Utilisez les flèches gauche et droite pour faire défiler les listes de langues et pays/régions. Si vous faites une erreur, reportez-vous au Guide de référence.

CONTINUE
SUITE

Macintosh setup poster hp officejet 7110(xi)/7130(xi) all-in-one

poster Macintosh hp officejet 7110(xi)/7130(xi) tout-en-un

Mac

Built for Mac OS X

Side 2 of 2
Page 2 sur 2

www.hp.com/support

Printed in USA, Mexico, Germany, and Singapore

Imprimé aux Etats-Unis, au Mexique, en Allemagne et à Singapour

9 Insert the printheads
Insérez les têtes d'impression

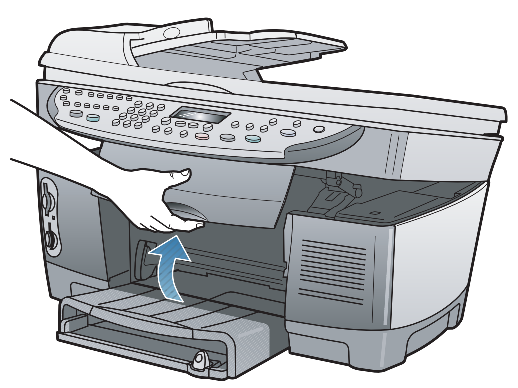
a

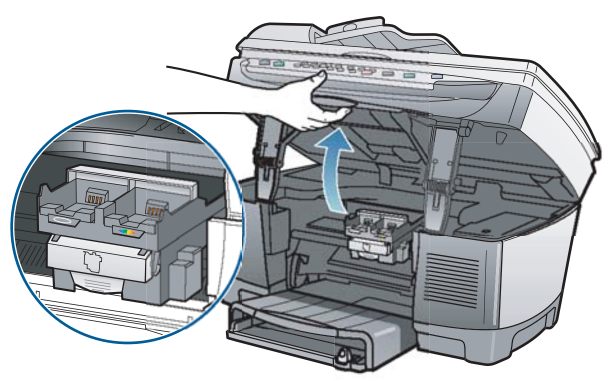
Lift the door beneath the front panel until it locks into place.

Remove the plastic carriage restraint and any other packaging from inside the unit.

Ouvrez la porte située sous le panneau avant.

Retirez la protection en plastique et tout autre matériau d'emballage de l'intérieur de l'unité.





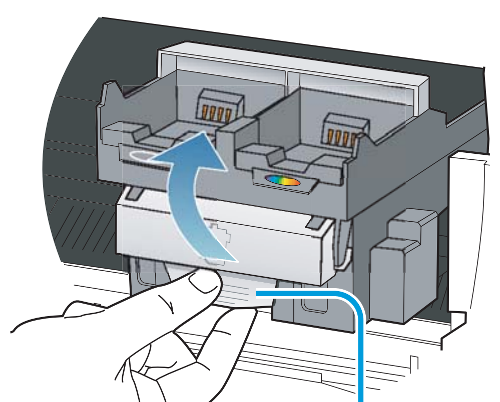
b

Release the gray print carriage latch.

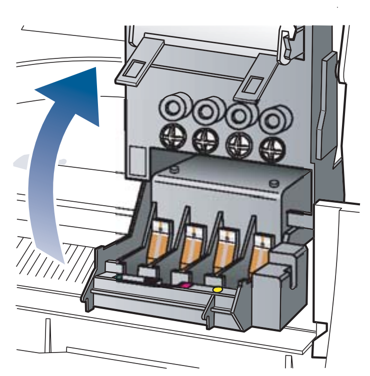
Then, lift the print carriage to access the printhead carriage.

Débloquez le loquet gris du chariot de l'imprimante.

Puis soulevez le chariot de l'imprimante pour accéder aux têtes d'impression.



Gray print carriage latch
Loquet gris du chariot de l'imprimante



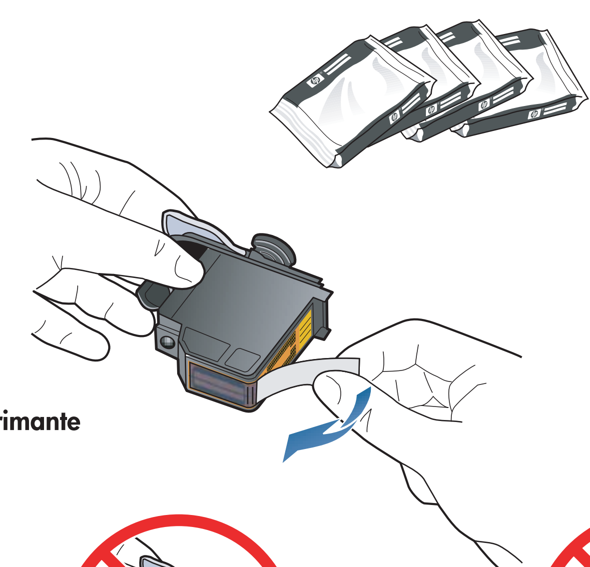
c

Unwrap and remove the tape from each printhead.

Do not touch the copper contacts.

Retirez chaque cartouche d'encre de son emballage et retirez les bandes adhésives.

Ne touchez pas les contacts en cuivre.





Do not touch the copper contacts.
Ne touchez pas les contacts en cuivre.



Do not touch the tower.
Ne touchez pas la tour.

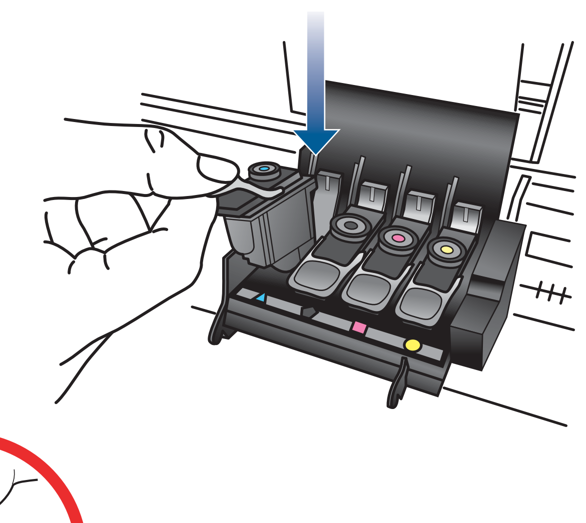
d

Install each of the four printheads. Match the color and symbol on the top of the printhead to the color and symbol on the printhead carriage.

Push down the printhead handles until the printheads are fully seated.

Installez chaque tête d'impression. Faites correspondre la couleur et le symbole du haut situés sur la tête d'impression avec ceux situés sur le chariot d'impression.

Appuyez sur les poignées des têtes d'impression jusqu'à ce que les têtes soient correctement mises en place.



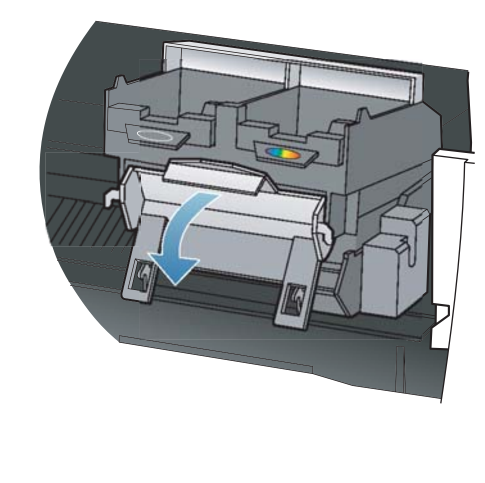
e

Move the print carriage latch down and make sure the loops catch the hooks. Snap the latch into place.

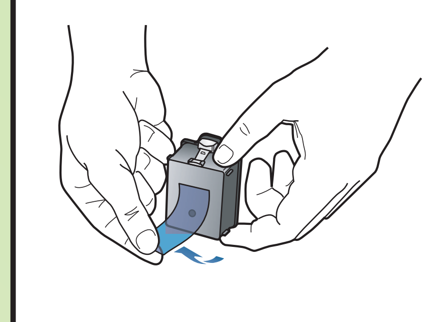
For future reference: do not remove printheads until you are ready to replace them.

Abaissez le loquet du chariot d'impression et assurez-vous qu'il s'enclenche.

Remarque : ne retirez pas les têtes d'impression tant que vous ne disposez pas des nouvelles.

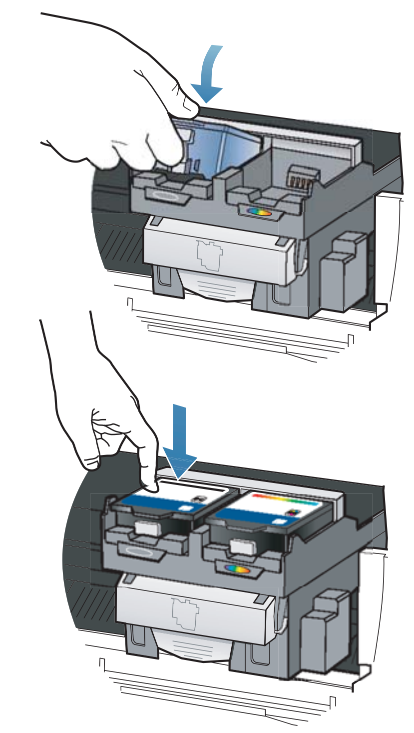


10 Insert the ink cartridges
Insérez les cartouches d'encre



Hold the ink cartridge away from clothing. Ink may splash.

Faites attention à vos vêtements. Des projections d'encre risquent de vous tacher.



a Unwrap the ink cartridges. Hold each cartridge away from you as you remove the tape. Do not touch the copper contacts.

b Insert the black ink cartridge into the left side of the print carriage. Insert the tri-color ink cartridge on the right side.

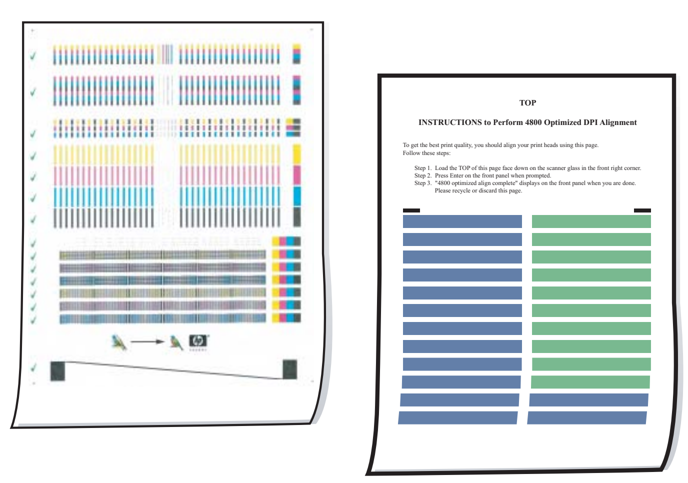
c Close the door.

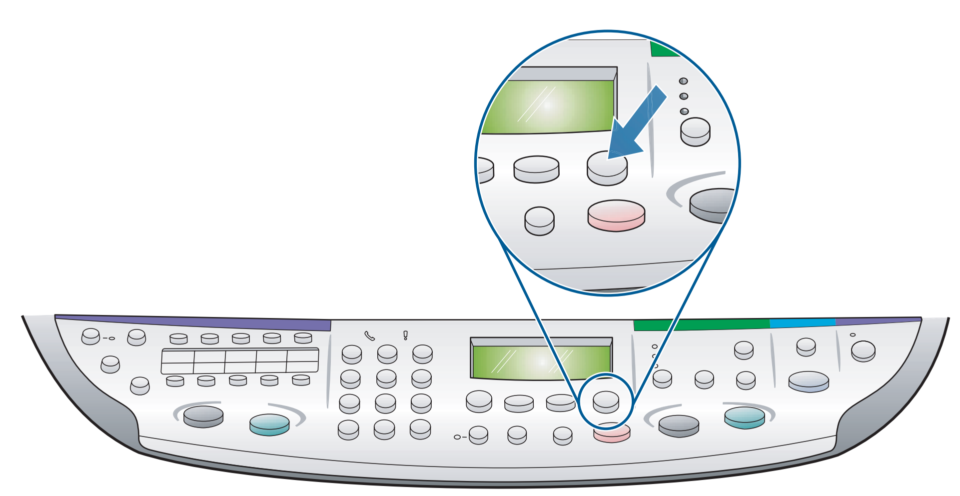
a Déballez les cartouches et tenez-les éloignées de vous lorsque vous enlevez la bande adhésive. Ne touchez pas les contacts en cuivre.

b Insérez la cartouche d'encre noir sur le côté gauche du chariot d'impression. Insérez la cartouche couleur sur le côté droit.

c Fermez la porte.

11 Align the printheads
Alignez les têtes d'impression





a When prompted, press the **Enter** button on the front panel to begin alignment. Two pages print: an alignment page and a 4800 dpi alignment page with instructions and test patterns. **Printing both pages takes about eight minutes.**

b When prompted, place the 4800 dpi alignment page face down on the glass, with the top of the page in the front right corner. Make sure it is straight. Press **Enter** again.

c Discard or recycle the printouts. See the Reference Guide for troubleshooting information, and for information on printing or copying at 4800 optimized dpi.

a Lorsque vous y êtes invité, appuyez sur le bouton **Entrée** du panneau avant pour lancer l'alignement. Deux pages s'impriment : une page d'alignement et une page d'alignement 4800 ppp avec des instructions et des motifs d'impression. **L'impression des deux pages prend environ huit minutes.**

b Lorsque vous y êtes invité, placez la page d'alignement 4800 ppp le texte orienté vers la vitre, le haut de la page dans le coin avant droit. Vérifiez que la page est bien droite, puis appuyez sur **Entrée**.

c Jetez ou recyclez les feuilles imprimées. Pour obtenir des informations relatives au dépannage et à l'impression ou la copie en mode 4800 ppp optimisé, reportez-vous au Guide de référence.

12 Install the software and run the Setup Assistant
Installez le logiciel et exécutez l'assistant d'installation

a

Turn on your Macintosh and wait for it to finish starting up. Insert the HP Officejet software CD.

Macintosh OS X and OS 9.x screens may be different.

Allumez votre Macintosh et attendez qu'il soit prêt. Insérez le CD du logiciel HP Officejet.

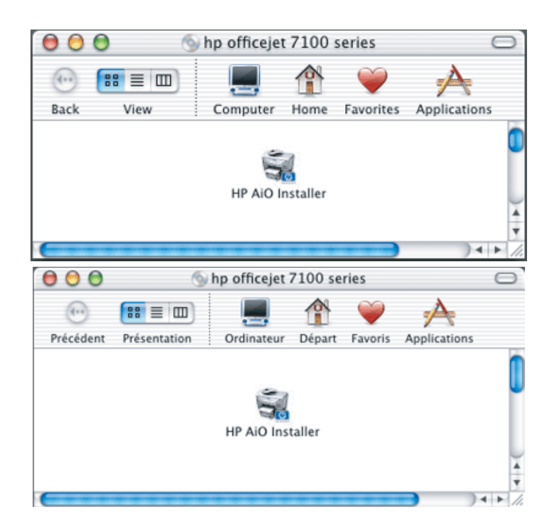
Les écrans pour Macintosh OS X et OS 9.x peuvent être différents.



b

Double-click the **HP All-in-One installer** icon.

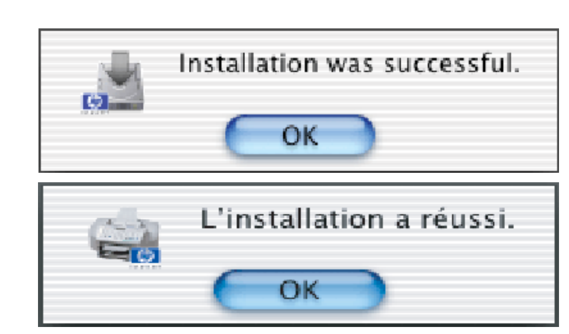
Cliquez deux fois sur l'icône **HP AiO Installer**.



c

Click **Install** to do an easy install, then click **Continue.** If prompted, restart your computer.

Cliquez sur **Install** pour effectuer une installation simple, puis cliquez sur **Continuer.** Si vous y êtes invité, redémarrez votre ordinateur.



d

Make sure you complete the Setup Assistant. Your HP Officejet must be turned on while you complete software installation.

If you are using OS X, add the HP Officejet with the Print Center.

Leave the HP Officejet on for at least ten more minutes to finish charging.

La procédure de l'assistant d'installation doit être menée à son terme. Votre HP Officejet doit être sous tension pendant l'installation du logiciel.

Si vous utilisez OS X, ajoutez l'HP Officejet dans le Print Center.

Laissez l'HP Officejet allumée pendant au moins dix minutes supplémentaires pour terminer l'installation.

